

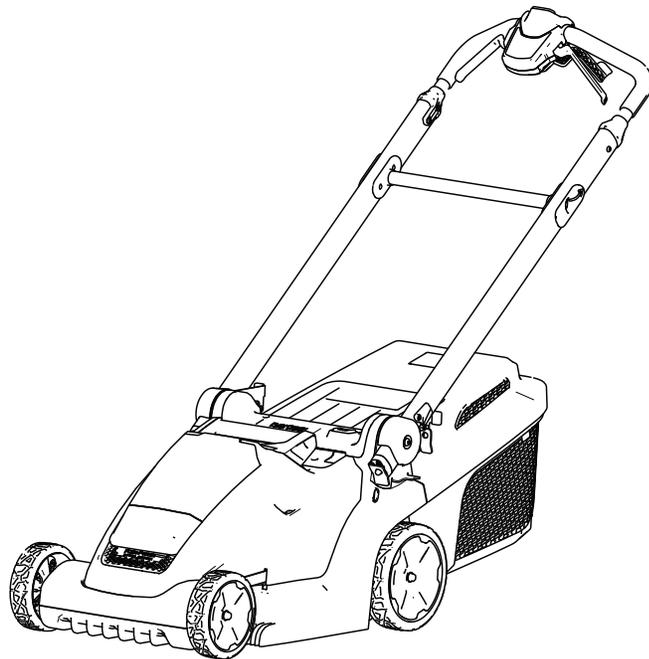


**Count on it.**

# Εγχειρίδιο Χειρισμού και Συντήρησης

## Χλοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν με πλάτος κοπής 36cm και 43cm, Flex-Force Power System™ 60 V MAX

Αρ. μοντέλου 21836—Αρ. σειράς 321000001 και άνω  
Αρ. μοντέλου 21836T—Αρ. σειράς 321000001 και άνω  
Αρ. μοντέλου 21843—Αρ. σειράς 321000001 και άνω  
Αρ. μοντέλου 21843T—Αρ. σειράς 321000001 και άνω  
Αρ. μοντέλου 21844—Αρ. σειράς 321000001 και άνω  
Αρ. μοντέλου 21844T—Αρ. σειράς 321000001 και άνω





**Για βοήθεια και προτού επιστρέψετε αυτό το προϊόν, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.Toro.com/support](http://www.Toro.com/support) ή επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.**

Το συγκεκριμένο προϊόν είναι σε συμμόρφωση με όλες τις σχετικές Ευρωπαϊκές οδηγίες. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στη Δήλωση Συμμόρφωσης κάθε προϊόντος.

## Εισαγωγή

Το παρόν χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν βαδίζοντα χειριστή με περιστροφική λεπίδα προορίζεται για οικιακή χρήση. Είναι σχεδιασμένο κυρίως για την κοπή γρασιδιού σε καλά συντηρημένο γκαζόν σε οικίες. Δεν είναι σχεδιασμένο για κοπή θάμνων ή για γεωργικές εφαρμογές. Είναι σχεδιασμένο να χρησιμοποιεί τα μοντέλα μπαταρίας ιόντων λιθίου Toro Flex-Force 81825 (παρέχεται με το μοντέλο 21836), 81850 (παρέχεται με το μοντέλο 21843 και το μοντέλο 21844), 81860 ή 81875. Οι συγκεκριμένες μπαταρίες είναι σχεδιασμένες να φορτίζονται αποκλειστικά και μόνο με τα μοντέλα φορτιστή μπαταρίας 81802 (παρέχεται με τα μοντέλα 21836, 21843 και 21844) ή 81805. Η χρήση αυτών των προϊόντων για άλλους σκοπούς πέραν του προβλεπόμενου ενδέχεται να ενέχει κινδύνους για εσάς και για τους διερχομένους.

**Τα μοντέλα 21836T, 21843T και 21844T δεν περιλαμβάνουν μπαταρία ή φορτιστή.**

Διαβάστε αυτές τις πληροφορίες προσεκτικά για να ενημερωθείτε για τη σωστή λειτουργία και συντήρηση του προϊόντος σας, καθώς και για την αποφυγή τραυματισμών και πρόκλησης ζημιών στο προϊόν. Είστε υπεύθυνοι για τη σωστή και ασφαλή λειτουργία του προϊόντος.

Επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.Toro.com](http://www.Toro.com) για περισσότερες πληροφορίες, όπως συμβουλές ασφαλείας ή εκπαιδευτικό υλικό, ή για να βρείτε τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο και να καταχωρίσετε το προϊόν σας.

Για σέρβις, γνήσια ανταλλακτικά ή πρόσθετες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις ή την Εξυπηρέτηση Πελατών του κατασκευαστή αναφέροντας τον αριθμό μοντέλου και τον σειριακό αριθμό του προϊόντος σας. Στο [Σχήμα 1](#) παρουσιάζεται η θέση στην οποία θα βρείτε την ετικέτα με το μοντέλο και τον σειριακό αριθμό του προϊόντος. Αναγράψτε τους αριθμούς στο παρεχόμενο πεδίο.

**Σημαντικό:** Με την κινητή σας συσκευή, μπορείτε να σαρώσετε τον κωδικό QR (αν υπάρχει) στην ετικέτα με τον σειριακό αριθμό σας για να δείτε πληροφορίες για την εγγύηση, τα ανταλλακτικά, καθώς και άλλες πληροφορίες για το προϊόν.



Σχήμα 1

1. Θέση ετικέτας αριθμού μοντέλου και σειριακού αριθμού

Αρ. μοντέλου _____
Αρ. σειράς _____

Στο παρόν εγχειρίδιο προσδιορίζονται οι πιθανοί κίνδυνοι και παρατίθενται μηνύματα ασφάλειας. Τα μηνύματα αυτά αναγνωρίζονται από το προειδοποιητικό σύμβολο ([Σχήμα 2](#)), το οποίο δηλώνει έναν κίνδυνο που ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο εάν δεν ληφθούν οι συνιστώμενες προφυλάξεις.



Σχήμα 2

Προειδοποιητικό σύμβολο

Στο παρόν εγχειρίδιο χρησιμοποιούνται οι εξής 2 λέξεις για την επισήμανση συγκεκριμένων πληροφοριών. **Σημαντικό** εφιστά την προσοχή σε σημαντικές πληροφορίες μηχανολογικού ενδιαφέροντος και **Σημείωση** υπογραμμίζει πληροφορίες γενικού ενδιαφέροντος που χρήζουν ιδιαίτερης προσοχής.

# Περιεχόμενα

Ασφάλεια .....	3
Αυτοκόλλητα ασφαλείας και οδηγιών .....	6
Συναρμολόγηση .....	9
1 Στερέωση του φορτιστή μπαταρίας στον τοίχο (προαιρετικό).....	9
2 Συναρμολόγηση της χειρολαβής .....	9
Γενική επισκόπηση προϊόντος .....	10
Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	11
Πριν από τη λειτουργία .....	12
Τοποθέτηση της μπαταρίας.....	12
Ρύθμιση του ύψους κοπής .....	13
Κατά τη λειτουργία .....	13
Θέση του μηχανήματος σε λειτουργία .....	13
Χρήση της αυτοκινούμενης λειτουργίας .....	14
Ρύθμιση ταχύτητας λεπίδας.....	14
Ανακύκλωση των κομμένων χόρτων και φύλλων .....	14
Συλλογή των κομμένων χόρτων και φύλλων .....	16
Θέση του μηχανήματος εκτός λειτουργίας.....	18
Αφαίρεση της μπαταρίας από το μηχάνημα.....	18
Συμβουλές για το χειρισμό .....	18
Μετά τη λειτουργία .....	19
Φόρτιση της μπαταρίας.....	19
Καθαρισμός του μηχανήματος .....	20
Αναδίπλωση της χειρολαβής .....	20
Αποθήκευση του μηχανήματος στην κάθετη θέση φύλαξης.....	21
Συντήρηση .....	23
Λίπανση του μηχανήματος.....	23
Αντικατάσταση της λεπίδας.....	23
Προετοιμασία της μπαταρίας για ανακύκλωση .....	24
Αποθήκευση .....	24
Σέρβις.....	24
Επίλυση προβλημάτων .....	25

# Ασφάλεια

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** – Για τον περιορισμό του κινδύνου πρόκλησης πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού, όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό μηχάνημα πρέπει πάντοτε να διαβάζετε και να τηρείτε τις βασικές προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

### I. Εκπαίδευση

1. Ο χειριστής του μηχανήματος είναι υπεύθυνος για ατυχήματα ή κινδύνους που προκαλούνται σε άλλα άτομα ή περιουσιακά τους στοιχεία.
2. Μην επιτρέπτε σε παιδιά να χρησιμοποιούν ή να παίζουν με το μηχάνημα, την μπαταρία ή τον φορτιστή μπαταρίας. Βάσει του εθνικού κανονιστικού πλαισίου ενδέχεται να τίθενται περιορισμοί όσον αφορά την ηλικία του χειριστή.
3. Μην επιτρέπτε ποτέ τον χειρισμό ή το σέρβις του μηχανήματος από παιδιά ή μη εκπαιδευμένα άτομα. Να επιτρέπτε τον χειρισμό και το σέρβις του μηχανήματος μόνο σε υπεύθυνα, εκπαιδευμένα άτομα που είναι εξοικειωμένα με τις οδηγίες και διαθέτουν την απαιτούμενη σωματική ικανότητα.
4. Πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, την μπαταρία ή τον φορτιστή μπαταρίας, διαβάστε όλες τις οδηγίες και τις προειδοποιητικές σημάνσεις που συνοδεύουν αυτά τα προϊόντα.
5. Εξοικειωθείτε με τα χειριστήρια και την ορθή λειτουργία του μηχανήματος, της μπαταρίας και του φορτιστή μπαταρίας.

### II. Προετοιμασία

1. Κρατήστε τους διερχομένους, ιδίως τα μικρά παιδιά και τα κατοικίδια, μακριά από τον χώρο λειτουργίας του μηχανήματος.
2. Μη θέτετε το μηχάνημα σε λειτουργία αν δεν είναι στη θέση τους ή δεν λειτουργούν κανονικά όλα τα προστατευτικά καλύμματα και οι προστατευτικές διατάξεις ασφαλείας, όπως τα παραπέτα και οι συλλέκτης γρασιδιού.
3. Επιθεωρήστε τον χώρο όπου πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα και απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα που θα μπορούσαν να παρεμποδίσουν τη λειτουργία του μηχανήματος ή τα οποία θα μπορούσε να εκτοξεύσει το μηχάνημα.
4. Προτού χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, να βεβαιώσετε ότι η λεπίδα, το μπουλόνι της λεπίδας και το συγκρότημα της λεπίδας δεν είναι

- φθαρμένα ή κατεστραμμένα. Αντικαταστήστε τις φθαρμένες ή μη ευανάγνωστες ετικέτες.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά και μόνο την μπαταρία που προδιαγράφει η Toro. Η χρήση άλλων εξαρτημάτων και παρελκομένων μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο τραυματισμού και πυρκαγιάς.
  - Η τοποθέτηση του φορτιστή της μπαταρίας σε πρίζα που δεν είναι τάσης 100-240 V μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Μην τοποθετείτε τον φορτιστή της μπαταρίας απευθείας σε πρίζα με τάση εκτός του εύρους των 100 έως 240 V. Αν απαιτείται διαφορετικού είδους σύνδεση, χρησιμοποιείτε προσαρμογέα κατάλληλης διάταξης για την πρίζα.
  - Μην χρησιμοποιείτε μπαταρία ή φορτιστή μπαταρίας που έχει υποστεί ζημιά ή τροποποίηση, γιατί ενδεχόμενη απρόβλεπτη συμπεριφορά του μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού.
  - Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας του φορτιστή μπαταρίας υποστεί φθορά ή ζημιά, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις για την αντικατάστασή του.
  - Μην χρησιμοποιείτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
  - Φορτίζετε την μπαταρία αποκλειστικά και μόνο με τον φορτιστή μπαταρίας που προδιαγράφει η Toro. Φορτιστής που είναι κατάλληλος για έναν συγκεκριμένο τύπο μπαταρίας ενέχει κίνδυνο πυρκαγιάς αν χρησιμοποιηθεί με άλλη μπαταρία.
  - Φορτίζετε την μπαταρία μόνο σε καλά αεριζόμενους χώρους.
  - Μην εκθέτετε τη μπαταρία ή τον φορτιστή μπαταρίας σε φωτιά ή σε θερμοκρασίες άνω των 68°C.
  - Ακολουθείτε όλες τις οδηγίες φόρτισης και μην φορτίζετε την μπαταρία σε θερμοκρασία εκτός του εύρους που προδιαγράφεται στις οδηγίες. Σε διαφορετική περίπτωση μπορεί να προκληθεί ζημιά στην μπαταρία και να αυξηθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς.
  - Φοράτε κατάλληλο ρουχισμό – Να φοράτε κατάλληλη ενδυμασία η οποία θα περιλαμβάνει προστατευτικά για τα μάτια, μακρύ παντελόνι, κατάλληλα αντιολισθητικά υποδήματα (μην είστε ξυπόλητοι και μην φοράτε σαγιονάρες), καθώς και μέσα προστασίας της ακοής. Δένετε πίσω τα μαλλιά σας και μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κρεμαστά κοσμήματα που μπορεί να πιαστούν στα κινούμενα μέρη. Σε περιβάλλον ιδιαίτερα αυξημένης σκόνης χρησιμοποιείτε μάσκες προστασίας από τη σκόνη.
- Τυχόν επαφή με την κινούμενη λεπίδα θα προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό. Κρατάτε τα χέρια και τα πόδια σας μακριά από τον χώρο κοπής και από όλα τα κινούμενα μέρη του μηχανήματος. Μείνετε μακριά από τα ανοίγματα απόρριψης.
  - Η χρήση αυτού του μηχανήματος για άλλους σκοπούς πέραν του προβλεπόμενου ενδέχεται να ενέχει κινδύνους για εσάς και για τους διερχομένους.
  - Πριν θέσετε το μηχάνημα σε λειτουργία απενεργοποιήστε την αυτοκινούμενη λειτουργία (αν υπάρχει).
  - Μην δίνετε κλίση στο μηχάνημα όταν θέτετε τον κινητήρα σε λειτουργία.
  - Αποτρέψτε την ακούσια θέση σε λειτουργία – Προτού συνδέσετε την μπαταρία και χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει το κλειδί ασφαλείας.
  - Ο χειρισμός του μηχανήματος απαιτεί την πλήρη προσοχή σας. Μην ασχολείστε με δραστηριότητες που σας αποσπούν την προσοχή, καθώς αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε τραυματισμό ή υλικές βλάβες.
  - Πριν προβείτε σε ρύθμιση, σέρβις, καθαρισμό ή αποθήκευση του μηχανήματος θα πρέπει να θέτετε το μηχάνημα εκτός λειτουργίας, να αφαιρέτε το κλειδί ασφαλείας, να αφαιρέτε την μπαταρία από το μηχάνημα και να περιμένετε να ακινητοποιηθούν όλα τα κινούμενα μέρη.
  - Όποτε αφήνετε το μηχάνημα χωρίς επίβλεψη ή πριν από την αλλαγή εξαρτημάτων θα πρέπει να αφαιρέτε την μπαταρία και το κλειδί ασφαλείας από το μηχάνημα.
  - Μην πιέζετε το μηχάνημα – Το μηχάνημα λειτουργεί καλύτερα και ασφαλέστερα στον ρυθμό για τον οποίο έχει σχεδιαστεί.
  - Παραμένετε σε εγρήγορση – Διατηρείτε την προσοχή σας στην εργασία που εκτελείτε και κάνετε συνετή χρήση του μηχανήματος. Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα εάν είστε άρρωστοι, κουρασμένοι ή βρίσκεστε υπό την επήρεια αλκοόλ ή φαρμάκων.
  - Χρησιμοποιείτε το μηχάνημα μόνον όταν υπάρχει καλή ορατότητα και κατάλληλες καιρικές συνθήκες. Μη θέτετε το μηχάνημα σε λειτουργία όταν υπάρχει κίνδυνος κεραυνού.
  - Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν κινείστε προς τα πίσω με το μηχάνημα ή όταν τραβάτε το μηχάνημα προς το μέρος σας.
  - Διατηρείτε πάντοτε καλή ισορροπία και πάτημα, ιδίως σε επικλινή εδάφη. Κινείτε το μηχάνημα από τη μία πλευρά του επικλινούς εδάφους

### III. Λειτουργία

- προς την άλλη και ποτέ κατακόρυφα (προς τα πάνω ή προς τα κάτω). Η αλλαγή κατεύθυνσης σε επικλινές έδαφος απαιτεί ιδιαίτερη προσοχή. Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα σε επικλινή εδάφη με υπερβολικά μεγάλη κλίση. Όταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα πρέπει να βαδίζετε – σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να τρέχετε.
14. Μην στρέφετε το υλικό απόρριψης προς την κατεύθυνση άλλων ατόμων. Αποφύγετε την απόρριψη υλικού σε τοίχο ή άλλο εμπόδιο γιατί το υλικό μπορεί να εξοστρακιστεί προς τα εσάς. Να ακινητοποιείτε τη λεπίδα ή τις λεπίδες όταν διέρχεστε από οποιαδήποτε άλλη επιφάνεια εκτός από γρασίδι.
  15. Έχετε το νου σας για λακκούβες, αυλάκια, προεξοχές, βράχους ή άλλα κρυμμένα αντικείμενα. Το ανώμαλο έδαφος μπορεί να σας κάνει να χάσετε την ισορροπία ή το πάτημά σας.
  16. Το βρεγμένο χορτάρι και τα βρεγμένα φύλλα μπορούν να οδηγήσουν σε σοβαρό τραυματισμό αν γλιστρήσετε και έρθετε σε επαφή με τη λεπίδα. Αποφύγετε την κοπή σε βρεγμένο χώρο ή υπό βροχή.
  17. Εάν το μηχάνημα κτυπήσει κάποιο αντικείμενο ή εάν παρατηρήσετε κραδασμούς, θέστε αμέσως το μηχάνημα εκτός λειτουργίας, αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας, αφαιρέστε την μπαταρία και περιμένετε να ακινητοποιηθούν όλα τα κινούμενα μέρη προτού εξετάσετε το μηχάνημα για τυχόν ζημιές. Εκτελέστε όλες τις απαιτούμενες επισκευές πριν το θέσετε ξανά σε λειτουργία.
  18. Θέστε το μηχάνημα εκτός λειτουργίας και αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας προτού φορτώσετε το μηχάνημα για να το μεταφέρετε.
  19. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης της μπαταρίας μπορεί να εξέλθει υγρό, η επαφή με το οποίο πρέπει να αποφεύγεται. Σε περίπτωση ακούσιας επαφής με το υγρό, ξεπλύνετε το με νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ζητήστε ιατρική βοήθεια. Το υγρό το οποίο εξέρχεται από την μπαταρία ενδέχεται να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα.
- #### IV. Συντήρηση και αποθήκευση
1. Πριν προβείτε σε ρύθμιση, σέρβις, καθαρισμό ή αποθήκευση του μηχανήματος θα πρέπει να θέτετε το μηχάνημα εκτός λειτουργίας, να αφαιρέτε το κλειδί ασφαλείας, να αφαιρέτε την μπαταρία από το μηχάνημα και να περιμένετε να ακινητοποιηθούν όλα τα κινούμενα μέρη.
  2. Μην επιχειρήσετε επισκευή του μηχανήματος που δεν προβλέπεται στις οδηγίες. Για την εκτέλεση εργασιών σέρβις στο μηχάνημα με τον ίδιο τύπο ανταλλακτικών απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
  3. Κατά το σέρβις του μηχανήματος, φοράτε γάντια και προστατευτικά για τα μάτια.
  4. Αν η λεπίδα στραβώσει, φθαρεί ή ραγίσει, αντικαταστήστε την. Όταν η λεπίδα δεν είναι ζυγοσταθμισμένη, δημιουργούνται κραδασμοί που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στον κινητήρα ή τραυματισμό.
  5. Κατά την επισκευή της λεπίδας, έχετε υπόψη ότι η λεπίδα μπορεί να κινείται ακόμη και όταν η πηγή τροφοδοσίας είναι απενεργοποιημένη.
  6. Ελέγχετε τακτικά τον σάκο συλλογής χόρτου για φθορές ή αλλοιώσεις. Εάν έχει φθαρεί, αντικαταστήστε τον με [ανταλλακτικό] σάκο της Toro.
  7. Για βέλτιστη απόδοση, χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και εξαρτήματα Toro. Άλλα ανταλλακτικά και εξαρτήματα ενδέχεται να αποβούν επικίνδυνα και η χρήση τους να ακυρώσει την εγγύηση του προϊόντος σας.
  8. Συντηρείτε το μηχάνημα – Διατηρείτε τις κόψεις κοφτερές και καθαρές για πιο καλή και ασφαλή απόδοση. Διατηρείτε τις χειρολαβές στεγνές και καθαρές, ιδίως από λάδια και γράσα. Διατηρείτε τα προστατευτικά καλύμματα στη θέση τους και σε καλή λειτουργική κατάσταση. Διατηρείτε τις λεπίδες κοφτερές. Χρησιμοποιείτε μόνο τον ίδιο τύπο ανταλλακτικών λεπίδων.
  9. Ελέγχετε το μηχάνημα για φθαρμένα εξαρτήματα – Αν υπάρχουν φθαρμένα προστατευτικά καλύμματα ή άλλα εξαρτήματα, εξακριβώστε αν το μηχάνημα είναι σε θέση να λειτουργήσει σωστά. Ελέγξτε αν υπάρχουν μη ευθυγραμμισμένα ή στραβωμένα κινούμενα μέρη, σπασμένα εξαρτήματα στερέωσης ή άλλα εξαρτήματα, ή οτιδήποτε άλλον που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του μηχανήματος. Εάν δεν προβλέπεται κάτι διαφορετικό στις οδηγίες, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις για την επισκευή ή αντικατάσταση ενός φθαρμένου προστατευτικού καλύμματος ή εξαρτήματος.
  10. Όταν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται, φυλάσσετε την μακριά από μεταλλικά αντικείμενα όπως συνδετήρες, νομίσματα, κλειδιά, καρφιά και βίδες με τα οποία μπορεί να δημιουργηθεί επαφή του ενός ακροδέκτη με τον άλλο. Η βραχυκύκλωση των ακροδεκτών της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά.
  11. Ελέγχετε τακτικά αν τα μπουλόνια στερέωσης της λεπίδας και του κινητήρα είναι καλά σφιγμένα.
  12. Όταν δεν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα, αποθηκεύτε το σε εσωτερικό, στεγνό και ασφαλή χώρο, μακριά από παιδιά.

13. ΠΡΟΣΟΧΗ – Αν η μπαταρία υποστεί κακή μεταχείριση, μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή χημικά εγκαύματα. Μην αποσυναρμολογείτε την μπαταρία. Μην θερμαίνετε την μπαταρία πάνω από τους 68°C και μην την αποτεφρώνετε. Αντικαθιστάτε την μπαταρία αποκλειστικά και μόνο με γνήσια μπαταρία της Toro. Η χρήση άλλου τύπου μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη. Φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά και στην αρχική

τους συσκευασία μέχρι να είστε έτοιμοι να τις χρησιμοποιήσετε.

14. Μην απορρίπτετε την μπαταρία στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης του στοιχείου της. Ελέγξτε αν οι τοπικοί κανονισμοί προβλέπουν ειδικές οδηγίες διάθεσης.

## ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

### Αυτοκόλλητα ασφαλείας και οδηγιών



Οι ετικέτες προειδοποίησης και οδηγιών ασφαλείας είναι εύκολα αναγνώσιμες από τον χειριστή και βρίσκονται κοντά σε κάθε πηγή δυνητικού κινδύνου. Αντικαθιστάτε τις τυχόν φθαρμένες ή αποκολλημένες ετικέτες.



134-6016

decal134-6016

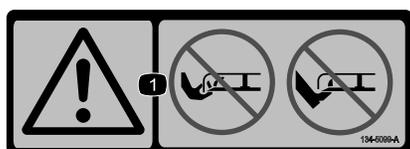
1. Στροφές κινητήρα – χαμηλές  
2. Στροφές κινητήρα – υψηλές



134-4550

decal134-4550

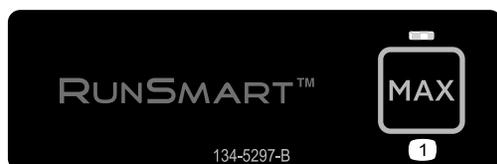
1. Προειδοποίηση – διαβάστε το *Εγχειρίδιο Χειριστή*.
2. Κίνδυνος κοψίματος/ακρωτηριασμού άνω άκρων από τη λεπίδα του χλοοκοπτικού μηχανήματος – μην πλησιάζετε στα κινούμενα μέρη. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα προστατευτικά καλύμματα και οι υπόλοιπες προστατευτικές διατάξεις είναι στη θέση τους.
3. Κίνδυνος κοψίματος/ακρωτηριασμού άνω και κάτω άκρων από τη λεπίδα του χλοοκοπτικού μηχανήματος – αφαιρέστε το κλειδί και διαβάστε το *Εγχειρίδιο Χειριστή* προτού εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης.
4. Κίνδυνος εκτόξευσης αντικειμένων – φροντίστε ώστε οι διερχόμενοι να παραμένουν μακριά. Προτού απομακρυνθείτε από τη θέση του χειριστή, σβήστε τον κινητήρα. Πριν ξεκινήσετε την κοπή, απομακρύνετε τυχόν ξένα σώματα από το έδαφος.
5. Κίνδυνος κοψίματος/ακρωτηριασμού άνω και κάτω άκρων από τη λεπίδα του χλοοκοπτικού μηχανήματος – μην χειρίζεστε το μηχάνημα κατακόρυφα σε ανηφορικά και κατηφορικά εδάφη, αλλά από τη μία πλευρά του επικλινούς εδάφους προς την άλλη. Κοιτάζετε πίσω σας κατά την οπισθοπορεία.



134-5099

decal134-5099

1. Προειδοποίηση – κρατάτε τα χέρια και τα πόδια σας μακριά από τη λεπίδα του χλοοκοπτικού.

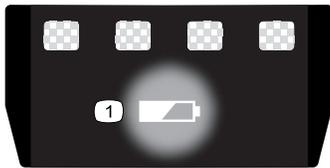


134-5297

decal134-5297

1. Λειτουργία μέγ. ισχύος

## Μοντέλο 81850



137-9461

decal137-9461

1. Κατάσταση φόρτισης μπαταρίας

## Μοντέλο 81825



137-9487

decal137-9487

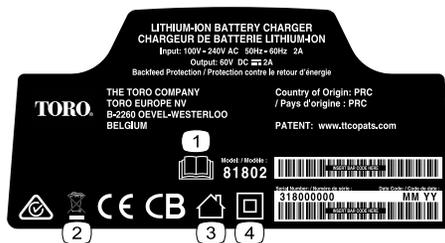
1. Διαβάστε το *Εγχειρίδιο Χειριστή*.
2. Ανακυκλώστε σωστά την μπαταρία.
3. Να μην απορρίπτεται.
4. Να μην εκτίθεται σε φλόγα.
5. Να μην εκτίθεται στη βροχή.



140-2158

decal140-2158

1. Διαβάστε το *Εγχειρίδιο Χειριστή*.
2. Ανακυκλώστε σωστά την μπαταρία.
3. Να μην απορρίπτεται.
4. Να μην εκτίθεται σε φλόγα.
5. Να μην εκτίθεται στη βροχή.



137-9495

decal137-9495

1. Διαβάστε το *Εγχειρίδιο Χειριστή*.
2. Να μην απορρίπτεται.
3. Για εσωτερική χρήση.
4. Με διπλή μόνωση.



decal137-9463

**137-9463**

1. Η μπαταρία φορτίζεται.
  2. Η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.
  3. Η θερμοκρασία της μπαταρίας είναι υψηλότερη ή χαμηλότερη από το προβλεπόμενο θερμοκρασιακό εύρος.
  4. Σφάλμα φόρτισης μπαταρίας.
-

# Συναρμολόγηση

**Σημαντικό:** Η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη κατά την αγορά της. Προτού χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα για πρώτη φορά ανατρέξτε στην ενότητα **Φόρτιση της μπαταρίας (σελίδα 19)**.

**Σημείωση:** Το κλειδί ασφαλείας και όλα τα μη συναρμολογημένα εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί στο διαμέρισμα της μπαταρίας για ασφάλεια κατά τη μεταφορά. Πριν από τη συναρμολόγηση φροντίστε να τα αφαιρέσετε από το διαμέρισμα και να τα αποθηκεύσετε σε ασφαλές μέρος.

# 1

## Στερέωση του φορτιστή μπαταρίας στον τοίχο (προαιρετικό)

Εξαρτήματα που απαιτούνται για αυτή τη διαδικασία:

2	Εξαρτήματα στερέωσης (δεν περιλαμβάνεται)
---	---

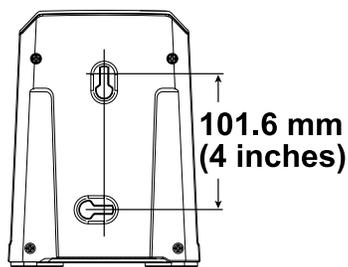
### Διαδικασία

Εάν θέλετε, στερεώστε τον φορτιστή μπαταρίας στον τοίχο χρησιμοποιώντας τις οπές στο πίσω μέρος του φορτιστή.

Τοποθετήστε τον σε εσωτερικό χώρο (π.χ. στο γκαράζ ή άλλο στεγνό μέρος), κοντά σε παροχή ρεύματος και μακριά από παιδιά.

Ανατρέξτε στο **Σχήμα 3** για βοήθεια στη στερέωση του φορτιστή.

Σύρετε τον φορτιστή πάνω από τα εξαρτήματα στερέωσης που έχετε τοποθετήσει καταλλήλως στον τοίχο για να τον στερεώσετε στη θέση του (τα εξαρτήματα στερέωσης δεν περιλαμβάνονται).



Σχήμα 3

g290534

# 2

## Συναρμολόγηση της χειρολαβής

Εξαρτήματα που απαιτούνται για αυτή τη διαδικασία:

1	Συναρμολόγηση της πάνω χειρολαβής
2	Μπουλόνι
2	Ασφαλιστικό παξιμάδι

### Διαδικασία

**Σημαντικό:** Αφαιρέστε και απορρίψτε το πλαστικό προστατευτικό κάλυμμα από το χλοοκοπτικό και τα υπόλοιπα πλαστικά ή άλλα υλικά συσκευασίας που υπάρχουν στο μηχάνημα.

**Σημείωση:** Αφαιρέστε τα ελαστικά πώματα από το συγκρότημα της χειρολαβής προτού τοποθετήσετε την άνω ράβδο της χειρολαβής στην κάτω ράβδο. Αυτά τοποθετούνται κατά την παραγωγή για αποφυγή ζημιάς στα καλώδια και τις ντίζες.

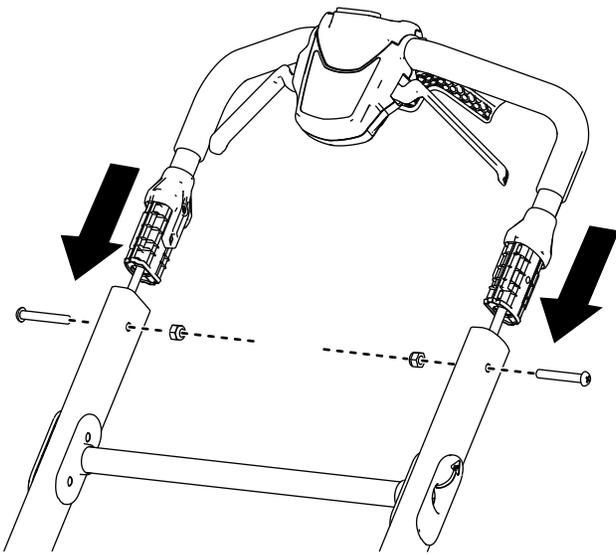
### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ

Εάν δεν διπλώσετε ή ξεδιπλώσετε σωστά τη χειρολαβή, μπορεί να προκληθεί ζημιά στα καλώδια, που με τη σειρά της μπορεί να οδηγήσει σε μη ασφαλή κατάσταση λειτουργίας.

- Προσέξτε να μην προκληθεί ζημιά στα καλώδια όταν αναδιπλώνετε ή ξεδιπλώνετε τη χειρολαβή.
- Εάν κάποιο καλώδιο υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

1. Τοποθετήστε το άνω συγκρότημα της χειρολαβής στην κάτω χειρολαβή και στερεώστε το χρησιμοποιώντας 2 μπουλόνια και 2 ασφαλιστικά παξιμάδια, όπως φαίνεται στην **Σχήμα 4**.

# Γενική επισκόπηση προϊόντος

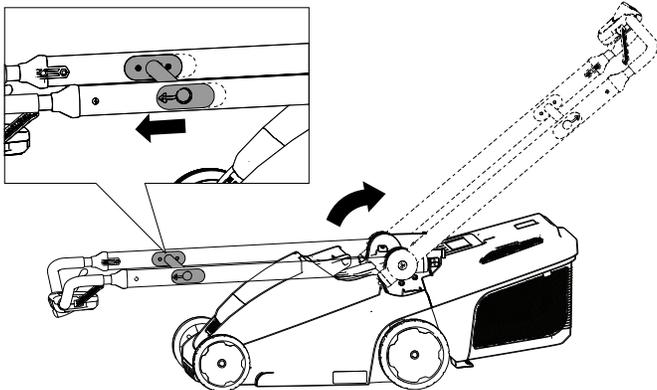


Σχήμα 4

g342173

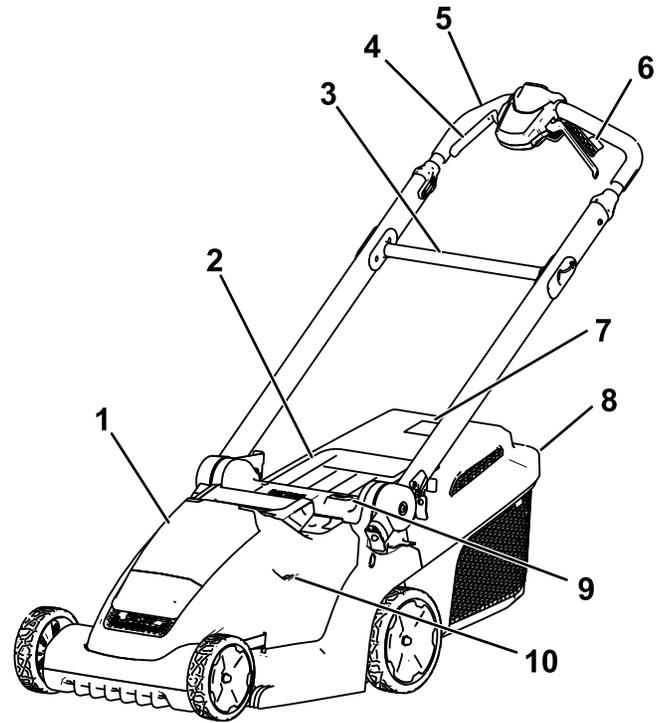
2. Τραβήξτε τη δοκό απασφάλισης της χειρολαβής προς την άνω χειρολαβή για να ελευθερώσετε την ασφάλεια της χειρολαβής (Σχήμα 5).
3. Μετακινήστε τη λαβή προς τα πίσω στη θέση λειτουργίας και αφήστε τη δοκό απασφάλισης της χειρολαβής (Σχήμα 5).

**Σημείωση:** Βεβαιωθείτε ότι η λαβή έχει ασφαλίσει στη θέση της με τον χαρακτηριστικό ήχο «κλικ».



Σχήμα 5

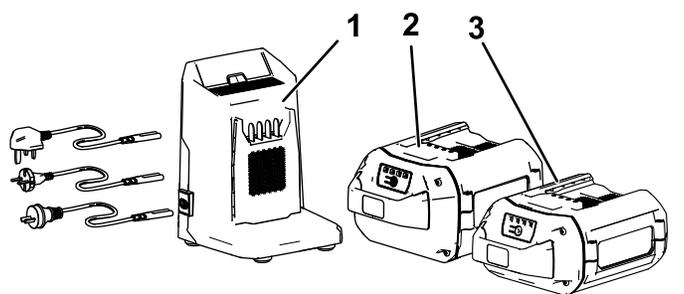
g341335



Σχήμα 6

g364064

1. Διαμέρισμα μπαταρίας
2. Οπίσθιος εκτροπέας
3. Δοκός απασφάλισης χειρολαβής
4. Λαβές χειρισμού λεπίδας
5. Χειρολαβή
6. Λαβές αυτοκινούμενης λειτουργίας (μόνο στο μοντέλο 21844)
7. Δείκτης πλήρωσης κουτιού συλλογής γρασιδιού
8. Κουτί συλλογής γρασιδιού
9. Κουμπί ρύθμισης ύψους κοπής
10. Θυρίδα δείκτη ύψους κοπής



Σχήμα 7

g342171

1. Μοντέλο φορτιστή μπαταρίας 81802 (περιλαμβάνεται με τα μοντέλα 21836, 21843 και 21844)
2. Μοντέλο μπαταρίας 81850 (περιλαμβάνεται με τα μοντέλα 21843 και 21844)
3. Μοντέλο μπαταρίας 81825 (περιλαμβάνεται με το μοντέλο 21836)

## Φορτιστής μπαταρίας (cont'd.)

Είσοδος	100 έως 240 V AC 50/60Hz Max 2,0 A
Εξοδος	60 V MAX DC 2,0 A

## Προβλεπόμενα εύρη τιμών θερμοκρασίας

Φόρτιση/αποθήκευση της μπαταρίας:	από 5°C έως 40°C*
Χρήση της μπαταρίας:	-30°C έως 49°C*
Χρήση του μηχανήματος:	0°C έως 49°C*

\*Ο χρόνος φόρτισης αυξάνεται αν η φόρτιση της μπαταρίας δεν γίνεται εντός του συγκεκριμένου εύρους τιμών.

Αποθηκεύετε το μηχάνημα, την μπαταρία και τον φορτιστή μπαταρίας σε κλειστό χώρο, που να είναι καθαρός και χωρίς υγρασία.

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μο-ντέλο	Βάρος (χωρίς μπαταρία)	Μήκος	Πλάτος	Ύψος
21836/T	20,2 kg	130,6 cm	41,7 cm	107,3 cm
21843/T	22,1 kg	136,2 cm	48,5 cm	108,5 cm
21844/T	24,0 kg	136,2 cm	48,5 cm	108,5 cm

## Διαστάσεις SmartStow (διπλωμένο)

Μοντέλο	Μήκος	Πλάτος	Ύψος
21836/T	41,2 cm	41,7 cm	113,5 cm
21843/T	41,0 cm	48,5 cm	114,0 cm
21844/T	41,0 cm	48,5 cm	114,0 cm

## Μπαταρία

Μοντέλο	81825	81850
Χωρητικότητα μπαταρίας	2,5 Ah	4,0 Ah
	135 Wh	216 Wh

Τάση μπαταρίας (τιμές κατασκευαστή) = 60 V μέγιστη και 54 V ονομαστική. Η πραγματική τάση διαφοροποιείται αναλόγως του φορτίου.

## Φορτιστής μπαταρίας

Μοντέλο	81802
Τύπος	Φορτιστής μπαταρίας ιόντων λιθίου 60 V MAX

# Χειρισμός

**Σημείωση:** Καθορίστε την αριστερή και δεξιά πλευρά του μηχανήματος από την κανονική θέση χειρισμού.

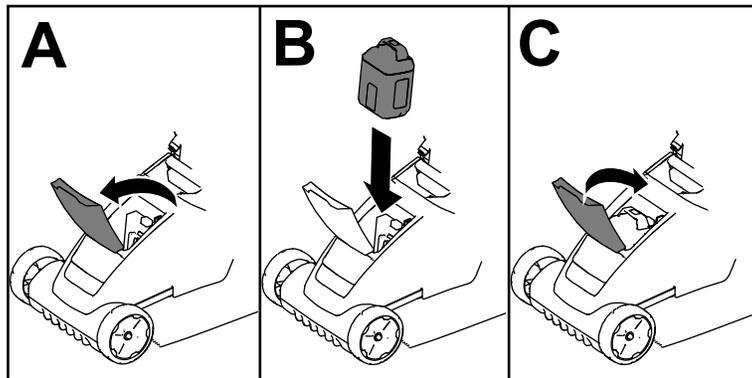
## Πριν από τη λειτουργία

### Τοποθέτηση της μπαταρίας

**Σημαντικό:** Χρησιμοποιείτε την μπαταρία μόνο σε θερμοκρασίες που βρίσκονται εντός του προβλεπόμενου εύρους τιμών· ανατρέξτε στην ενότητα **Τεχνικά χαρακτηριστικά (σελίδα 11)**.

1. Βεβαιωθείτε ότι το κλειδί ασφαλείας δεν είναι εγκατεστημένο στο μηχανήμα.
2. Βεβαιωθείτε ότι οι αεραγωγοί της μπαταρίας είναι καθαροί από σκόνη και σκουπίδια.
3. Ανασηκώστε το καπάκι του διαμερίσματος της μπαταρίας (Σχήμα 8, A).
4. Ευθυγραμμίστε την εσοχή της μπαταρίας με τις γλωττίδες στο εσωτερικό του διαμερίσματος και σύρετε την μπαταρία μέσα στο διαμέρισμα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της (Σχήμα 8, B).
5. Κλείστε το καπάκι του διαμερίσματος της μπαταρίας (Σχήμα 8, C).

**Σημείωση:** Εάν το καπάκι του διαμερίσματος της μπαταρίας δεν κλείνει καλά, η μπαταρία δεν έχει τοποθετηθεί στη θέση της όπως πρέπει.



Σχήμα 8

g341293

# Ρύθμιση του ύψους κοπής

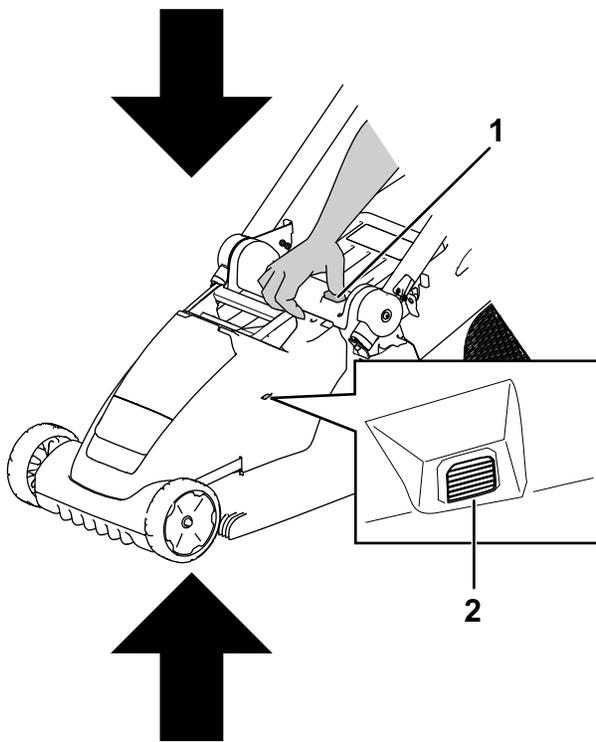
Το ύψος κοπής ρυθμίζεται σε 6 βήματα, από 19 mm έως 70 mm.

## ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κατά τη ρύθμιση του ύψους κοπής τα χέρια σας ενδέχεται να έρθουν σε επαφή με την κινούμενη λεπίδα, με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό.

- Πριν από τη ρύθμιση του ύψους κοπής, σβήστε τον κινητήρα, αφαιρέστε την μπαταρία και περιμένετε να ακινητοποιηθούν όλα τα κινούμενα μέρη.
- Κατά τη ρύθμιση του ύψους κοπής, μην βάζετε τα δάκτυλά σας κάτω από το περίβλημα.

Για να ρυθμίσετε το ύψος κοπής, κρατήστε πατημένο το κουμπί ρύθμισης ύψους κοπής και σηκώστε ή κατεβάστε το δάπεδο έτσι ώστε στη θυρίδα ένδειξης ύψους κοπής να αναγράφεται η τιμή που θέλετε (Σχήμα 9).



Σχήμα 9

g364065

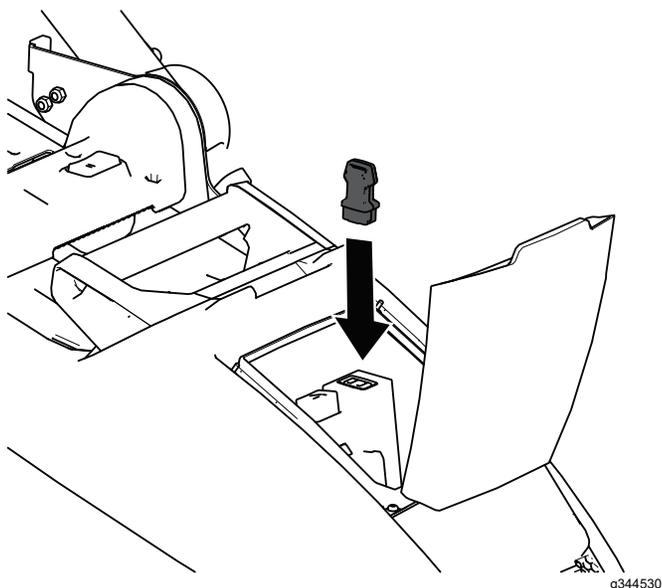
1. Κουμπί ρύθμισης ύψους κοπής
2. Θυρίδα ένδειξης ύψους κοπής

Δείκτης	Θέση ύψους κοπής
	1 (χαμηλότερη)
	2
	3
	4
	5
	6 (υψηλότερη)

## Κατά τη λειτουργία

### Θέση του μηχανήματος σε λειτουργία

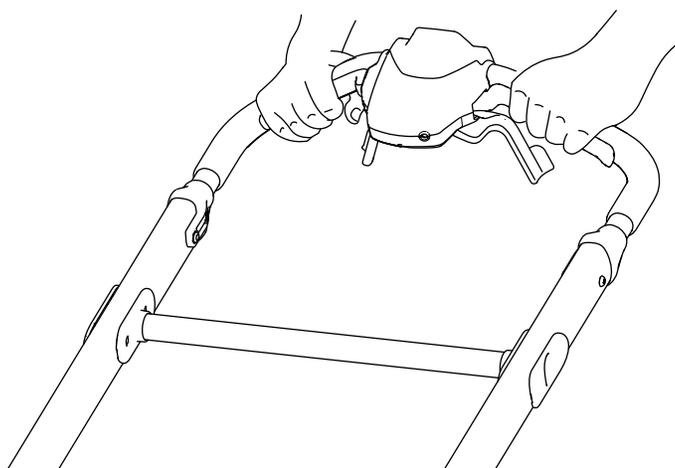
1. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι φορτισμένη και τοποθετημένη στο μηχάνημα· ανατρέξτε στην ενότητα [Τοποθέτηση της μπαταρίας \(σελίδα 12\)](#).
2. Τοποθετήστε το κλειδί ασφαλείας στο μηχάνημα ([Σχήμα 10](#)).



Σχήμα 10

g344530

3. Πιέστε το κουμπί ON/OFF που υπάρχει στο κέντρο της άνω λαβής για να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα.
4. Πιέστε τις λαβές ελέγχου λεπίδας για να ξεκινήσει το μηχάνημα.



Σχήμα 11

g341398

## Χρήση της αυτοκινούμενης λειτουργίας

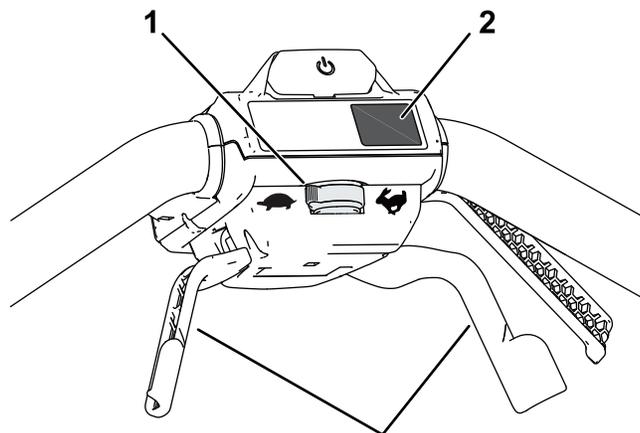
### Μόνο στο μοντέλο 21844/T

- Για να ρυθμίσετε την ταχύτητα αυτοκινούμενης λειτουργίας, χρησιμοποιήστε το χειριστήριο ταχύτητας (Σχήμα 12).
- Για να ενεργοποιήσετε την αυτοκινούμενη λειτουργία, πιέστε τις λαβές αυτοκινούμενης

λειτουργίας προς τη χειρολαβή και κρατήστε τις πατημένες (Σχήμα 12).

- Για να διακόψετε την αυτοκινούμενη λειτουργία, αφήστε ελεύθερες τις λαβές αυτοκινούμενης λειτουργίας.

**Σημείωση:** Για να μειώσετε την ταχύτητα πορείας, μετακινήστε το χειριστήριο ταχύτητας προς τα αριστερά και για να την αυξήσετε μετακινήστε το προς τα δεξιά.



Σχήμα 12

g342174

1. Χειριστήριο ταχύτητας αυτοκινούμενης λειτουργίας
2. Κουμπί MAX
3. Λαβές αυτοκινούμενης λειτουργίας

## Ρύθμιση ταχύτητας λεπίδας

Αυτό το μηχάνημα διαθέτει 2 ρυθμίσεις ταχύτητας λεπίδας: RUNSMART (Αυτόματη) και MAX (Μέγιστη).

- Στη θέση RUNSMART (Αυτόματη) η ταχύτητα της λεπίδας ρυθμίζεται αυτόματα για μεγαλύτερη αποδοτικότητα. Οι αλλαγές στις συνθήκες κοπής ανιχνεύονται και η ταχύτητα της λεπίδας αυξάνεται όταν χρειάζεται για να διατηρηθεί σταθερή η ποιότητα της κοπής.
- Στη θέση MAX (Μέγ), η ταχύτητα της λεπίδας διατηρείται πάντοτε στη μέγιστη ταχύτητα.

Πατήστε το κουμπί MAX που βρίσκεται κάτω από το κουμπί ON/OFF για να επιλέξετε την ταχύτητα MAX (Μέγιστη) (Σχήμα 12).

## Ανακύκλωση των κομμένων χόρτων και φύλλων

Βάσει των εργοστασιακών ρυθμίσεών του, το μηχάνημά σας ανακυκλώνει τα κομμένα χόρτα και φύλλα αφήνοντάς τα και πάλι πάνω στο γκαζόν.

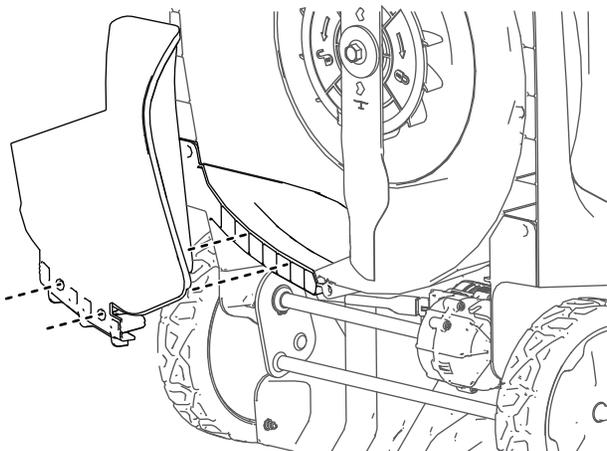
Εάν στο μηχάνημα είναι τοποθετημένο το κουτί συλλογής γρασιδιού, τότε πρέπει να το αφαιρέσετε για να ανακυκλώσετε το κομμένο γρασίδι. Ανατρέξτε στην ενότητα [Αφαίρεση του κουτιού συλλογής γρασιδιού \(σελίδα 17\)](#).

με αντίστροφη σειρά τα βήματα της ενότητας [Εγκατάσταση της ποδιάς κομμένου γρασιδιού \(σελίδα 15\)](#).

## Εγκατάσταση της ποδιάς κομμένου γρασιδιού

1. Θέστε το μηχάνημα εκτός λειτουργίας και αφαιρέστε την μπαταρία και το κλειδί ασφαλείας. Ανατρέξτε στην ενότητα [Θέση του μηχανήματος εκτός λειτουργίας \(σελίδα 18\)](#).
2. Τοποθετήστε το μηχάνημα στην κάθετη θέση φύλαξης. Ανατρέξτε στην ενότητα [Αποθήκευση του μηχανήματος στην κάθετη θέση φύλαξης \(σελίδα 21\)](#).
3. Καθαρίστε την κάτω πλευρά του δαπέδου για να βεβαιωθείτε ότι η ποδιά θα εγκατασταθεί σωστά. Ανατρέξτε στην ενότητα [Καθαρισμός της κάτω πλευράς του μηχανήματος \(σελίδα 20\)](#).
4. Ευθυγραμμίστε την ποδιά κομμένου γρασιδιού και πιέστε την κάτω πλευρά της έτσι ώστε να κουμπώσει στους 2 πείρους συγκράτησης, όπως φαίνεται στην [Σχήμα 13](#).

**Σημαντικό:** Για να είναι σωστά εγκατεστημένη η ποδιά κομμένου γρασιδιού, η κάτω πλευρά της δεν πρέπει να εξέχει από την κάτω πλευρά του δαπέδου. Εάν δεν εγκαθίσταται σωστά τότε μην τη χρησιμοποιήσετε. Επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.



g342177

Σχήμα 13

## Αφαίρεση της ποδιάς κομμένου γρασιδιού

Για να αφαιρέσετε την ποδιά κομμένου γρασιδιού, αφαιρέστε την μπαταρία και, μετά, εκτελέστε

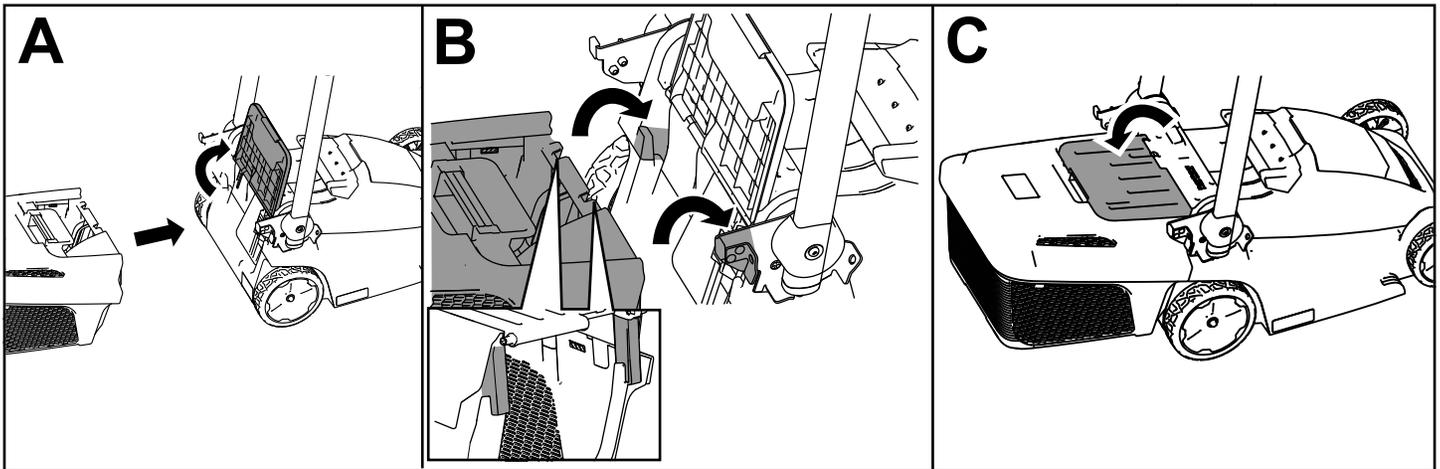
# Συλλογή των κομμένων χόρτων και φύλλων

Χρησιμοποιήστε το κουτί συλλογής όταν θέλετε να συλλέξετε το κομμένο γρασίδι και τα φύλλα από το γκαζόν.

Εάν είναι εγκατεστημένη η ποδιά κομμένου γρασιδιού και θέλετε να συλλέξετε το κομμένο γρασίδι και τα φύλλα, τότε πρέπει να την αφαιρέσετε. Ανατρέξτε στην ενότητα [Αφαίρεση της ποδιάς κομμένου γρασιδιού \(σελίδα 15\)](#).

## Τοποθέτηση του κουτιού συλλογής γρασιδιού

1. Μετακινήστε τη χειρολαβή στην όρθια θέση και ανασηκώστε τον πίσω εκτροπέα ([Σχήμα 14, A](#)).
2. Τοποθετήστε τα άγκιστρα του κουτιού συλλογής γρασιδιού στις αντίστοιχες εγκοπές του μηχανήματος ([Σχήμα 14, B](#)).
3. Αφήστε τον πίσω εκτροπέα να ακουμπήσει στο κουτί ([Σχήμα 14, C](#)).
4. Επαναφέρετε τη χειρολαβή στη θέση λειτουργίας. Ανατρέξτε στην ενότητα [Αναδίπλωση της χειρολαβής \(σελίδα 20\)](#).

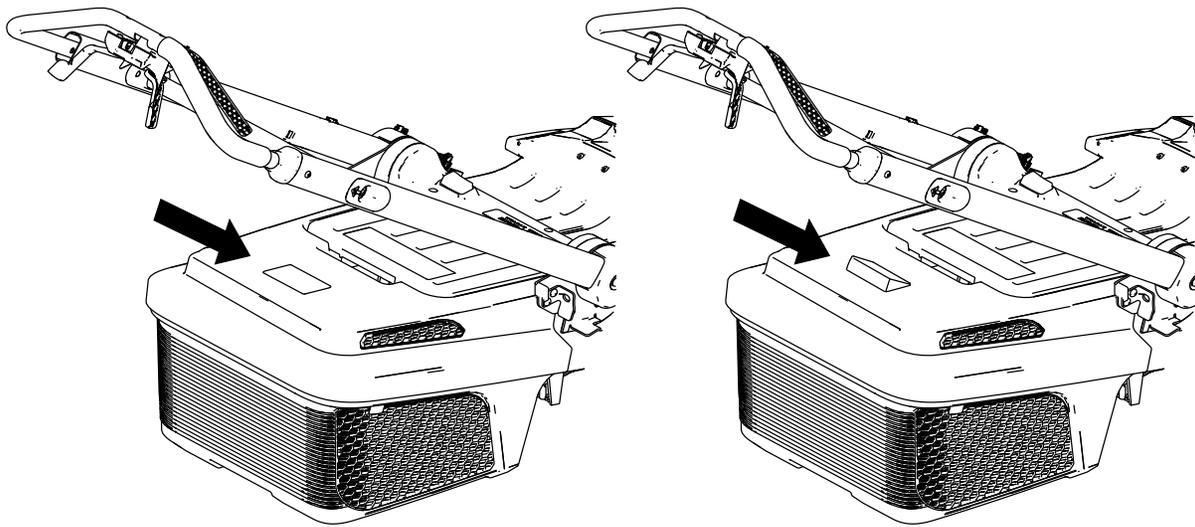


Σχήμα 14

g341400

## Δείκτης πλήρωσης κουτιού συλλογής γρασιδιού

Το κουτί συλλογής γρασιδιού διαθέτει δείκτη πλήρωσης, ο οποίος είναι τοποθετημένος στο πίσω μέρος του καλύμματός του. Κατά τη συλλογή γρασιδιού, η ροή του αέρα στο εσωτερικό του κουτιού συλλογής χόρτου ανασηκώνει το πτερύγιο του δείκτη και το διατηρεί στην ανοικτή θέση. Όταν το κουτί συλλογής γρασιδιού γεμίσει, η ροή του αέρα διακόπτεται και το πτερύγιο του δείκτη κλείνει.



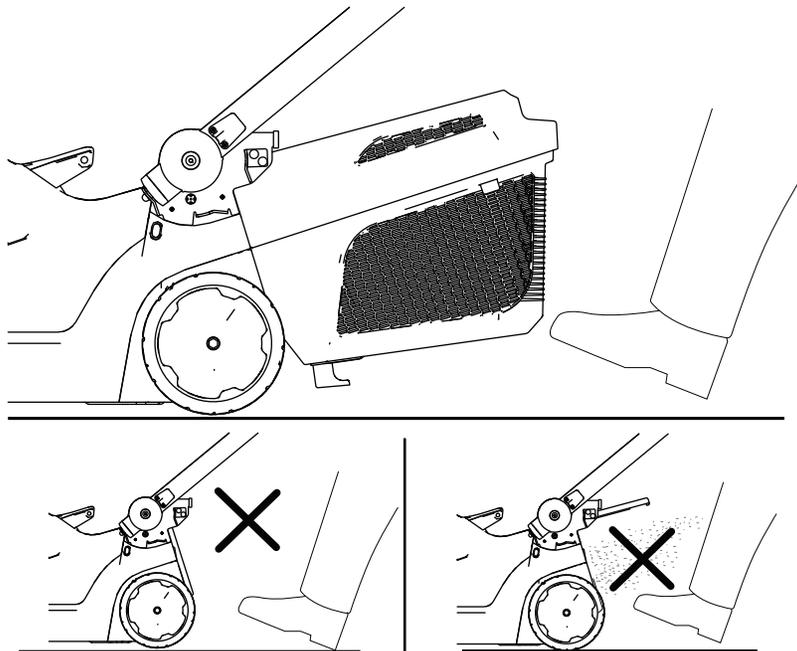
Σχήμα 15

g363501

## Αφαίρεση του κουτιού συλλογής γρασιδιού

Για να αφαιρέσετε το κουτί, εκτελέστε με αντίστροφη σειρά τα βήματα της ενότητας [Τοποθέτηση του κουτιού συλλογής γρασιδιού](#) (σελίδα 16).

Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα χωρίς το κουτί συλλογής γρασιδιού, εκτός εάν είναι εγκατεστημένη η ποδιά κομμένου γρασιδιού. Το κουτί συλλογής γρασιδιού δεν πρέπει να αφαιρείται παρά μόνο κατά τη λειτουργία επικάλυψης εδάφους, τη μεταφορά ή αποθήκευση του μηχανήματος ή το άδειασμα του κουτιού συλλογής γρασιδιού (Σχήμα 16).

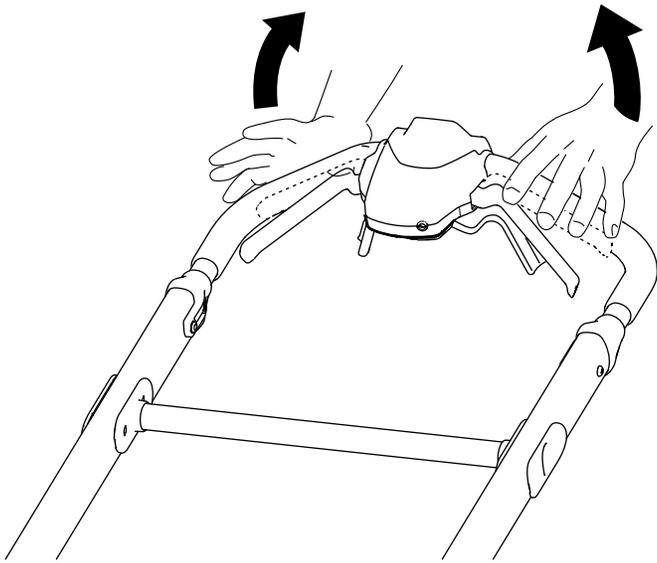


Σχήμα 16

g356991

## Θέση του μηχανήματος εκτός λειτουργίας

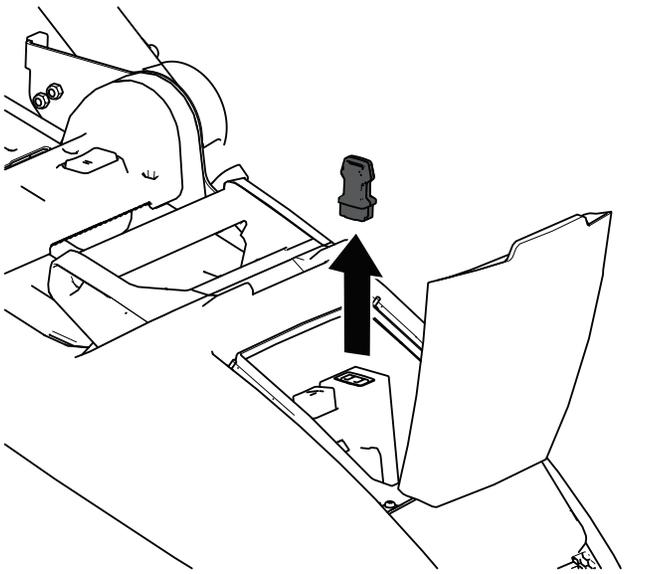
1. Αφήστε ελεύθερη τη λαβή ελέγχου λεπίδας (Σχήμα 10).



Σχήμα 17

g341392

2. Αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας από το μηχάνημα (Σχήμα 10).



Σχήμα 18

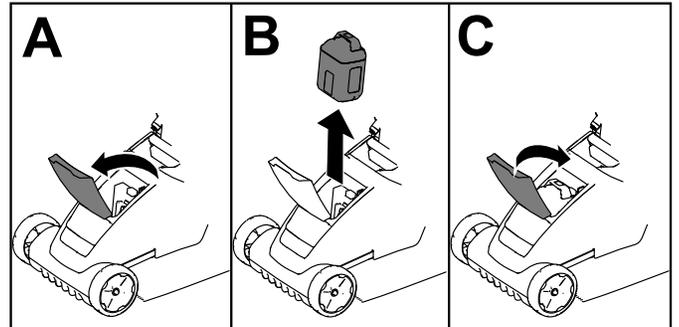
g344533

3. Αφαιρέστε την μπαταρία· ανατρέξτε στην ενότητα [Αφαίρεση της μπαταρίας από το μηχάνημα \(σελίδα 18\)](#).

**Σημείωση:** Όταν δεν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα, αφαιρείτε την μπαταρία.

## Αφαίρεση της μπαταρίας από το μηχάνημα

1. Ανασηκώστε το καπάκι του διαμερίσματος της μπαταρίας.
2. Πιέστε το μάνδαλο της μπαταρίας για να την απελευθερώσετε και να την αφαιρέσετε.
3. Κλείστε το καπάκι του διαμερίσματος της μπαταρίας.



Σχήμα 19

g341360

## Συμβουλές για το χειρισμό

### Γενικές συμβουλές σχετικά με την κοπή

- Αποφύγετε την πρόσκρουση σταθερών αντικειμένων με τη λεπίδα. Μην περνάτε ποτέ σκοπίμως το μηχάνημα πάνω από κάποιο αντικείμενο.
- Για βέλτιστη απόδοση, τοποθετήστε μια καινούρια λεπίδα της Toro πριν από την έναρξη της περιόδου κοπής ή όταν χρειαστεί.

### Κοπή γρασιδιού

- Κόβετε μόνο περίπου το ένα τρίτο του ύψους του γρασιδιού κάθε φορά. Για καλύτερης ποιότητας και ταχύτερη κοπή και συλλογή κομμένων χόρτων, ρυθμίστε μεγαλύτερο ύψος κοπής.
- Μην κόβετε στη χαμηλότερη ρύθμιση ύψους κοπής, παρά μόνο όταν το γρασίδι είναι αραιό ή στο τέλος του φθινοπώρου που η ανάπτυξη του αρχίζει να επιβραδύνεται.
- Κατά την κοπή ψηλού γρασιδιού, χρησιμοποιήστε την υψηλότερη ρύθμιση ύψους κοπής και κινηθείτε πιο αργά. Στη συνέχεια, περάστε ξανά την περιοχή με χαμηλότερη ρύθμιση για βέλτιστη εμφάνιση. Εάν το γρασίδι είναι πολύ ψηλό, το μηχάνημα μπορεί να βουλώσει και να προκληθεί ρετάρισμα του κινητήρα.
- Τα υγρά χόρτα ή φύλλα έχουν την τάση να συσσωματώνονται και μπορεί να βουλώσουν

το μηχάνημα ή να προκαλέσουν ρετάρισμα του κινητήρα. Αποφύγετε την κοπή σε βρεγμένο χώρο.

- Έχετε το νου σας για ενδεχόμενο πυρκαγιάς σε πολύ ξηρές συνθήκες, τηρείτε όλες τις τοπικές προειδοποιήσεις κινδύνου πυρκαγιάς και διατηρείτε το μηχάνημα καθαρό από ξερά χόρτα και φύλλα.
- Αλλάζτε την κατεύθυνση κοπής. Αυτό συμβάλλει στην διασπορά των κομμένων χόρτων και φύλλων στο έδαφος για ομοιόμορφη λίπανση.
- Εάν η τελική εμφάνιση του γκαζόν δεν είναι ικανοποιητική, δοκιμάστε 1 ή περισσότερα από τα εξής:
  - Αντικαταστήστε ή ακονίστε τη λεπίδα.
  - Κινηθείτε με πιο αργό ρυθμό κατά την κοπή.
  - Αυξήστε το ύψος κοπής του μηχανήματος.
  - Κόβετε το γρασίδι πιο συχνά.
  - Φροντίστε να υπάρχει αλληλοεπικάλυψη στις σειρές κομμένου χόρτου αντί να περνάτε μια ολόκληρη σειρά κάθε φορά.

## Κοπή φύλλων

- Αφού κόψετε το γκαζόν, βεβαιωθείτε ότι είναι ορατό το μισό γρασίδι μέσα από τα κομμένα φύλλα που το καλύπτουν. Μπορεί να χρειαστεί να περάσετε τα φύλλα αρκετές φορές με το μηχάνημα.
- Εάν υπάρχει μεγάλη ποσότητα φύλλων στο έδαφος, τότε απομακρύνετε ένα μέρος τους προτού τα κόψετε. Εάν το μηχάνημα δεν κόβει τα φύλλα αρκετά ψιλά, τότε μειώστε την ταχύτητα που κινείστε ή χρησιμοποιήστε αρχικά υψηλότερο ύψος κοπής και, μετά, το ύψος κοπής που θέλετε.

## Μετά τη λειτουργία

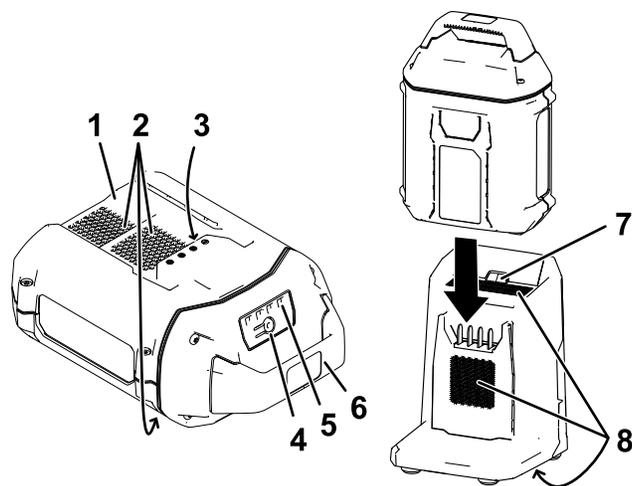
### Φόρτιση της μπαταρίας

**Σημαντικό:** Η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη κατά την αγορά της. Προτού χρησιμοποιήσετε το εργαλείο για πρώτη φορά, τοποθετήστε την μπαταρία στον φορτιστή και φορτίστε την μέχρι η φωτεινή ένδειξη LED να δείξει ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. Διαβάστε όλες τις προφυλάξεις ασφάλειας.

**Σημαντικό:** Φορτίζετε την μπαταρία μόνο σε θερμοκρασίες που βρίσκονται εντός του προβλεπόμενου εύρους τιμών· ανατρέξτε στην ενότητα **Τεχνικά χαρακτηριστικά (σελίδα 11)**.

**Σημείωση:** Για να ελέγχετε την κατάσταση φόρτισης οποιαδήποτε στιγμή, πατάτε το κουμπί ένδειξης φόρτισης μπαταρίας πάνω στην μπαταρία (ενδεικτικές λυχνίες LED).

1. Βεβαιωθείτε ότι οι αεραγωγοί της μπαταρίας και του φορτιστή είναι καθαροί από σκόνη και σκουπίδια.



Σχήμα 20

1. Εσοχή μπαταρίας
  2. Αεραγωγοί μπαταρίας
  3. Ακροδέκτες μπαταρίας
  4. Κουμπί ένδειξης φόρτισης μπαταρίας
  5. Ενδεικτικές λυχνίες LED (τρέχουσα κατάσταση φόρτισης)
  6. Χειρολαβή
  7. Φωτεινή ένδειξη LED φορτιστή
  8. Αεραγωγοί φορτιστή μπαταρίας
2. Ευθυγραμμίστε την εσοχή της μπαταρίας (Σχήμα 20) με τις γλωττίδες στο σώμα του φορτιστή.
  3. Σύρετε την μπαταρία πάνω στο σώμα του φορτιστή μέχρι το τέρμα (Σχήμα 20).
  4. Για να αφαιρέσετε την μπαταρία, σύρετέ την προς τα έξω.
  5. Ανατρέχετε στον ακόλουθο πίνακα για να βλέπετε τι σημαίνουν οι φωτεινές ενδείξεις LED στον φορτιστή μπαταρίας.

Φωτεινή ένδειξη	Τι σημαίνει
Εκτός λειτουργίας	Δεν έχει τοποθετηθεί μπαταρία
Πράσινη και αναβοσβήνει	Η μπαταρία φορτίζεται
Πράσινη	Η μπαταρία είναι φορτισμένη
Κόκκινη	Η θερμοκρασία της μπαταρίας και/ή του φορτιστή είναι υψηλότερη ή χαμηλότερη από το προβλεπόμενο θερμοκρασιακό εύρος
Κόκκινη και αναβοσβήνει	Σφάλμα φόρτισης μπαταρίας*

Ανατρέξτε στην ενότητα **Επίλυση προβλημάτων (σελίδα 25)** για περισσότερες πληροφορίες.

**Σημαντικό:** Η μπαταρία μπορεί να παραμείνει πάνω στον φορτιστή για σύντομα διαστήματα μεταξύ των χρήσεων.

Εάν η μπαταρία δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, αφαιρείτε την από τον φορτιστή· ανατρέξτε στην ενότητα [Σέρβις \(σελίδα 24\)](#).

## Καθαρισμός του μηχανήματος

### Καθαρισμός της κάτω πλευράς του μηχανήματος

**Περιοδικότητα εργασιών σέρβις:** Μετά από κάθε χρήση

Για καλύτερα αποτελέσματα, ο καθαρισμός της κάτω πλευράς του μηχανήματος πρέπει να γίνεται εντός σύντομου διαστήματος από την ολοκλήρωση της κοπής.

1. Θέστε το μηχάνημα εκτός λειτουργίας και αφαιρέστε την μπαταρία και το κλειδί ασφαλείας.
2. Επιλέξτε την χαμηλότερη ρύθμιση ύψους κοπής για να χαμηλώσετε το μηχάνημα.
3. Τοποθετήστε το μηχάνημα στην κάθετη θέση φύλαξης· ανατρέξτε στην ενότητα [Αποθήκευση του μηχανήματος στην κάθετη θέση φύλαξης \(σελίδα 21\)](#).
4. Χρησιμοποιώντας βούρτσα ή σκούπα, απομακρύνετε τα κατάλοιπα από την κάτω πλευρά του μηχανήματος.

**Σημαντικό:** Μη χρησιμοποιήσετε νερό για να καθαρίσετε το μηχάνημα, διότι θα προκαλέσει βλάβη στα ηλεκτρικά εξαρτήματα.

5. Καθαρίστε το κουτί συλλογής γρασιδιού.

### Καθαρισμός του κουτιού συλλογής γρασιδιού

**Περιοδικότητα εργασιών σέρβις:** Μετά από κάθε χρήση

Να καθαρίζετε τακτικά το κουτί συλλογής γρασιδιού ώστε να έχετε τη μέγιστη δυνατότητα συλλογής. Βουρτσίστε και απομακρύνετε τα κατάλοιπα.

## Αναδίπλωση της χειρολαβής

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

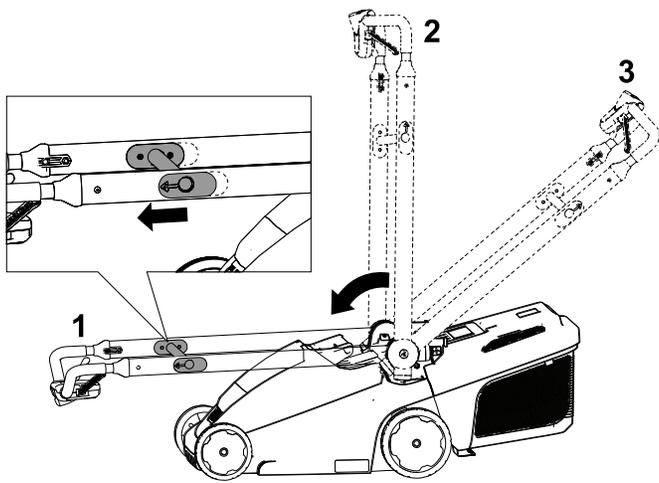
Εάν δεν διπλώσετε ή ξεδιπλώσετε σωστά τη χειρολαβή, μπορεί να προκληθεί ζημιά στα καλώδια, που με τη σειρά της μπορεί να οδηγήσει σε μη ασφαλή κατάσταση λειτουργίας.

- Προσέξτε να μην προκληθεί ζημιά στα καλώδια όταν αναδιπλώνετε ή ξεδιπλώνετε τη χειρολαβή.
- Εάν κάποιο καλώδιο υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προτού ενεργοποιήσετε το μηχάνημα, βεβαιωθείτε ότι η χειρολαβή βρίσκεται στη θέση λειτουργίας ώστε να αποφύγετε τραυματισμούς λόγω εκτόξευσης αντικειμένων.

1. Θέστε το μηχάνημα εκτός λειτουργίας, αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και αφαιρέστε την μπαταρία. Ανατρέξτε στην ενότητα [Θέση του μηχανήματος εκτός λειτουργίας \(σελίδα 18\)](#).
2. Τραβήξτε τη δοκό απασφάλισης της χειρολαβής προς την άνω χειρολαβή για να ελευθερώσετε την ασφάλεια της χειρολαβής ([Σχήμα 21](#)).
3. Αναδιπλώστε τη χειρολαβή είτε μέχρι τη μέση στην όρθια θέση, είτε εντελώς στην κάθετη θέση φύλαξης, όπως φαίνεται στην [Σχήμα 21](#).



Σχήμα 21

g342175

1. Κάθετη θέση φύλαξης
2. Όρθια θέση
3. Θέση λειτουργίας

4. Για να ξεδιπλώσετε τη χειρολαβή, ανατρέξτε στην ενότητα [2 Συναρμολόγηση της χειρολαβής](#) (σελίδα 9).

## Αποθήκευση του μηχανήματος στην κάθετη θέση φύλαξης

Μπορείτε να αποθηκεύετε το μηχάνημα στην κάθετη θέση φύλαξης προκειμένου να ελαχιστοποιείτε τον χώρο αποθήκευσης.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν δεν διπλώσετε ή ξεδιπλώσετε σωστά τη χειρολαβή, μπορεί να προκληθεί ζημιά στα καλώδια, που με τη σειρά της μπορεί να οδηγήσει σε μη ασφαλή κατάσταση λειτουργίας.

- Προσέξτε να μην προκληθεί ζημιά στα καλώδια όταν αναδιπλώνετε ή ξεδιπλώνετε τη χειρολαβή.
- Εάν κάποιο καλώδιο υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

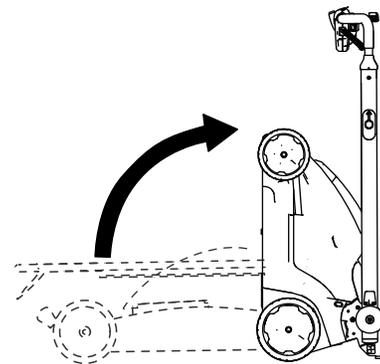
1. Θέστε το μηχάνημα εκτός λειτουργίας, αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και αφαιρέστε την μπαταρία. Ανατρέξτε στην ενότητα [Θέση του μηχανήματος εκτός λειτουργίας](#) (σελίδα 18).
2. Αναδιπλώστε εντελώς τη χειρολαβή, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της με τον ήχο «κλικ». Ανατρέξτε στην ενότητα [Αναδίπλωση της χειρολαβής](#) (σελίδα 20).

3. Βεβαιωθείτε ότι το κουτί συλλογής γρασιδιού δεν είναι εγκατεστημένο στο μηχάνημα. Εάν είναι, αφαιρέστε το. Ανατρέξτε στην ενότητα [Αφαίρεση του κουτιού συλλογής γρασιδιού](#) (σελίδα 17).
4. Βεβαιωθείτε ότι το ύψος κοπής του μηχανήματος είναι στην υψηλότερη ρύθμιση (ρύθμιση 6). Εάν όχι, τότε αυξήστε το. Ανατρέξτε στην ενότητα [Ρύθμιση του ύψους κοπής](#) (σελίδα 13).
5. Γείρετε το μηχάνημα προς τα πίσω και κυλίστε το μέχρι τον χώρο αποθήκευσης, χρησιμοποιώντας τη χειρολαβή (Σχήμα 22).

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν τραβήξετε τη δοκό απασφάλισης, η χειρολαβή θα ξεκλειδώσει από τη θέση της και το χλοοκοπτικό ενδέχεται να πέσει απότομα στο έδαφος.

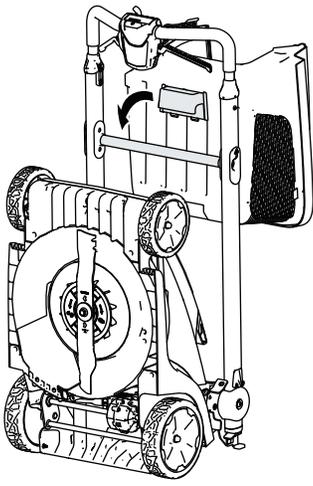
Μην τραβήξετε τη δοκό απασφάλισης της χειρολαβής για να μετακινήσετε το μηχάνημα.



Σχήμα 22

g342176

**Σημείωση:** Σε αυτήν τη θέση μπορείτε να στερεώσετε το κουτί συλλογής γρασιδιού στη δοκό απασφάλισης της χειρολαβής (Σχήμα 23).



Σχήμα 23

g356985

# Συντήρηση

Πριν προβείτε σε συντήρηση ή καθαρισμό του μηχανήματος, αφαιρέστε την μπαταρία και το κλειδί ασφαλείας από το μηχάνημα.

Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά και εξαρτήματα που συνιστά ο κατασκευαστής.

Επιθεωρείτε και συντηρείτε το μηχάνημα τακτικά. Αναθέτετε την επισκευή του μηχανήματος μόνο σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

## Λίπανση του μηχανήματος

Το μηχάνημα δεν χρειάζεται λίπανση. Όλα τα ρουλεμάν έχουν λιπανθεί στο εργοστάσιο για όλη τη διάρκεια ζωής του μηχανήματος.

## Αντικατάσταση της λεπίδας

Περιοδικότητα εργασιών σέρβις: Κάθε χρόνο

**Σημαντικό:** Για τη σωστή τοποθέτηση της λεπίδας θα χρειαστείτε ροπόκλειδο. Εάν δεν διαθέτετε ροπόκλειδο ή, γενικότερα, αν προτιμάτε να εκτελέσει κάποιος άλλος αυτή τη διαδικασία, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

Εάν η λεπίδα φθαρεί ή ραγίσει, αντικαταστήστε την αμέσως. Αν η λάμα στομώσει ή υποστεί μικροφθορές, ακονίστε ή ζυγοσταθμίστε την, ή αντικαταστήστε την.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ

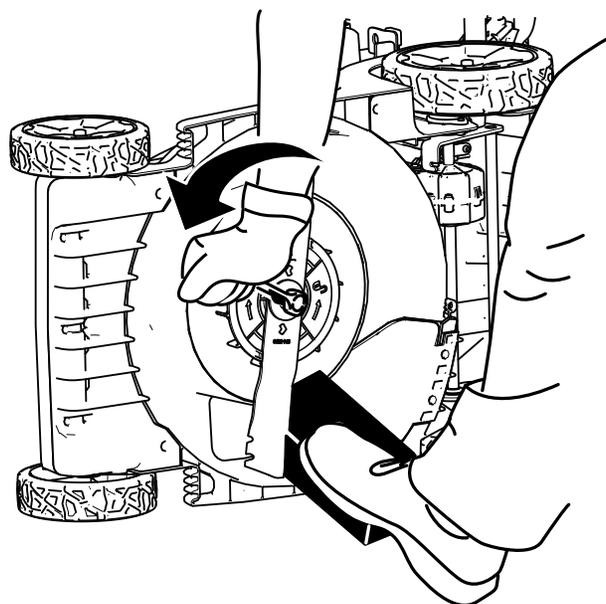
Κατά την επισκευή της λεπίδας, έχετε υπόψη ότι η λεπίδα μπορεί να κινείται ακόμη και όταν η πηγή τροφοδοσίας είναι απενεργοποιημένη. Η λεπίδα είναι κοφτερή. Η επαφή με τη λεπίδα μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση σοβαρών σωματικών βλαβών.

Κατά την επισκευή της λεπίδας, φοράτε γάντια.

1. Αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και την μπαταρία από το μηχάνημα.
2. Χρησιμοποιήστε έναν ξύλινο τάκο για να κρατήσετε τη λεπίδα σταθερή (Σχήμα 24).
3. Αφαιρέστε το μπουλόνι της λεπίδας, τη ροδέλα και τη λεπίδα. Φυλάξτε το μπουλόνι και τη ροδέλα για να μην χαθούν (Σχήμα 24).
4. Τοποθετήστε τη νέα λεπίδα, τη ροδέλα και το μπουλόνι της λεπίδας (Σχήμα 25).

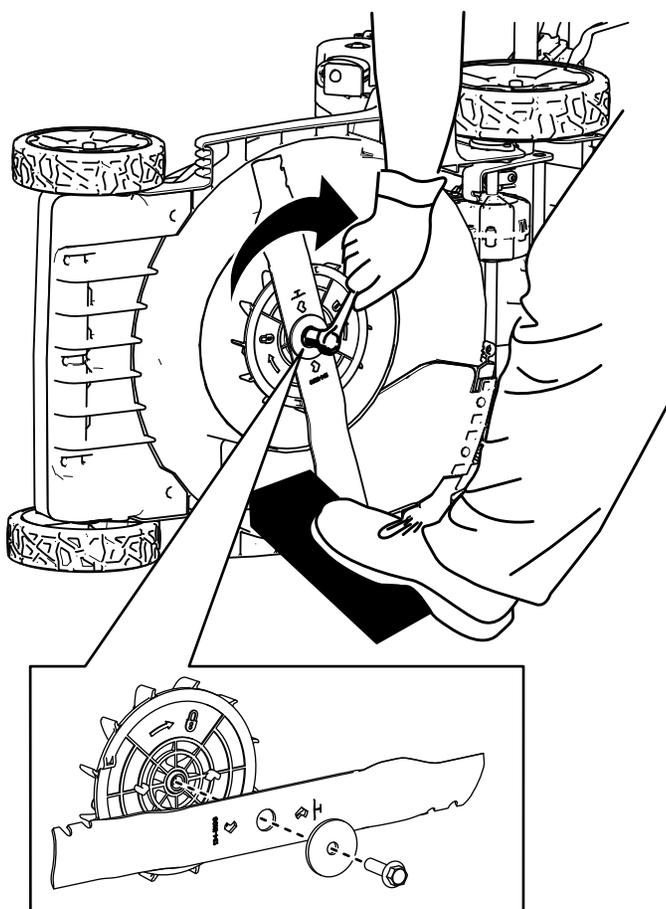
**Σημαντικό:** Τα κυρτά άκρα της λεπίδας πρέπει να κοιτούν προς τα πάνω και προς το περίβλημα του μηχανήματος.

5. Χρησιμοποιώντας ροπόκλειδο, σφίξτε το μπουλόνι της λεπίδας με ροπή 35 N·m.



Σχήμα 24

g357349



Σχήμα 25

g357350

# Προετοιμασία της μπαταρίας για ανακύκλωση

**Σημαντικό:** Αφού αφαιρέσετε την μπαταρία, καλύψτε τους ακροδέκτες της με κολλητική ταινία βαρέος τύπου. Μην επιχειρήσετε να καταστρέψετε ή αποσυναρμολογήσετε την μπαταρία, ή να αφαιρέσετε οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά της.

Επικοινωνήστε με τις τοπικές δημοτικές αρχές ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Toro για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση της μπαταρίας με υπεύθυνο τρόπο.

# Αποθήκευση

**Σημαντικό:** Αποθηκεύετε το μηχάνημα, την μπαταρία και τον φορτιστή μόνο σε θερμοκρασίες που βρίσκονται εντός του προβλεπόμενου εύρους τιμών· ανατρέξτε στην ενότητα [Τεχνικά χαρακτηριστικά \(σελίδα 11\)](#).

**Σημαντικό:** Εάν πρόκειται να αποθηκεύσετε την μπαταρία για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. στο τέλος της σεζόν), φορτίστε την μέχρι 2 ή 3 ενδεικτικές λυχνίες LED στην μπαταρία να γίνουν πράσινες. Μην αποθηκεύετε την μπαταρία ενώ είναι πλήρως φορτισμένη ή εκφορτισμένη. Όταν είστε έτοιμοι να χρησιμοποιήσετε και πάλι το μηχάνημα, φορτίστε την μπαταρία μέχρι η αριστερή φωτεινή ένδειξη στον φορτιστή να γίνει πράσινη ή και οι 4 ενδεικτικές λυχνίες στην μπαταρία να γίνουν πράσινες.

- Αποσυνδέστε το μηχάνημα από την τροφοδοσία (δηλ. αφαιρέστε την μπαταρία και το κλειδί ασφαλείας) και ελέγξτε για τυχόν φθορές μετά τη χρήση.
- Μην αποθηκεύετε το μηχάνημα ή τον φορτιστή αφήνοντας την μπαταρία τοποθετημένη σε αυτό.
- Καθαρίστε όλες τις ξένες ύλες από το μηχάνημα.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα, αποθηκεύετε τόσο το ίδιο, όσο και το κλειδί ασφαλείας, την μπαταρία και τον φορτιστή μπαταρίας μακριά από παιδιά.
- Φυλάσσετε το μηχάνημα, την μπαταρία και τον φορτιστή μπαταρίας μακριά από διαβρωτικούς παράγοντες, όπως τα παρασιτοκτόνα, τα λιπάσματα και το αντιπαγετικό αλάτι.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, μην αποθηκεύετε την μπαταρία σε εξωτερικό χώρο ή εντός οχημάτων.
- Σφίξτε όλα τα εξαρτήματα σύνδεσης.
- Αποθηκεύετε το μηχάνημα, την μπαταρία και τον φορτιστή μπαταρίας σε κλειστό χώρο, που να είναι καθαρός και χωρίς υγρασία.

# Σέρβις

**Περιοδικότητα εργασιών σέρβις:** Κάθε χρόνο

Εάν το μηχάνημα χρειάζεται σέρβις, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

# Επίλυση προβλημάτων

Εκτελείτε μόνο τα βήματα που περιγράφονται σε αυτές τις οδηγίες. Κάθε άλλη εργασία επιθεώρησης, συντήρησης και επισκευής πρέπει να εκτελείται από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή από ειδικά καταρτισμένο άτομο, αν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα μόνοι σας.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Διορθωτική ενέργεια
Το μηχάνημα δεν παίρνει μπρος.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Η μπαταρία δεν είναι καλά τοποθετημένη στο μηχάνημα.</li><li>2. Η μπαταρία δεν είναι φορτισμένη.</li><li>3. Η μπαταρία είναι χαλασμένη.</li><li>4. Το μηχάνημα έχει κάποιο άλλο ηλεκτρολογικό πρόβλημα.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Αφαιρέστε και ξανατοποθετήστε την μπαταρία στο μηχάνημα, φροντίζοντας να είναι καλά τοποθετημένη και ασφαλισμένη στη θέση της.</li><li>2. Αφαιρέστε την μπαταρία από το μηχάνημα και φορτίστε την.</li><li>3. Αντικαταστήστε την μπαταρία.</li><li>4. Επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.</li></ol>
Το μηχάνημα δεν λειτουργεί, ή κάνει διακοπές.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Υπάρχει υγρασία στους πόλους της μπαταρίας.</li><li>2. Η μπαταρία δεν είναι καλά τοποθετημένη στο μηχάνημα.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Αφήστε τη μπαταρία να στεγνώσει ή σκουπίστε την.</li><li>2. Αφαιρέστε και ξανατοποθετήστε την μπαταρία στο μηχάνημα, φροντίζοντας να είναι καλά τοποθετημένη και ασφαλισμένη στη θέση της.</li></ol>
Το μηχάνημα δεν λειτουργεί σε πλήρη ισχύ.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Η φόρτιση της μπαταρίας είναι υπερβολικά χαμηλή.</li><li>2. Οι αεραγωγοί είναι βουλωμένοι.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Αφαιρέστε την μπαταρία από το μηχάνημα και φορτίστε πλήρως την μπαταρία.</li><li>2. Καθαρίστε τους αεραγωγούς.</li></ol>
Η μπαταρία εκφορτίζεται γρήγορα.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Η θερμοκρασία της μπαταρίας είναι υψηλότερη ή χαμηλότερη από το προβλεπόμενο θερμοκρασιακό εύρος.</li><li>2. Το μηχάνημα πιέζεται υπερβολικά.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Μετακινήστε την μπαταρία σε σημείο που είναι στεγνό και η θερμοκρασία είναι μεταξύ 5°C και 40°C.</li><li>2. Ρυθμίστε μεγαλύτερο ύψος κοπής και κινηθείτε με πιο αργό ρυθμό κατά την κοπή.</li></ol>
Ο φορτιστής μπαταρίας δεν λειτουργεί.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Η θερμοκρασία του φορτιστή είναι υψηλότερη ή χαμηλότερη από το προβλεπόμενο θερμοκρασιακό εύρος.</li><li>2. Η πρίζα στην οποία είναι τοποθετημένος ο φορτιστής μπαταρίας δεν παίρνει ρεύμα.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Βγάλτε τον φορτιστή από την πρίζα και μετακινήστε τον σε σημείο που είναι στεγνό και η θερμοκρασία είναι μεταξύ 5°C και 40°C.</li><li>2. Απευθυνθείτε σε αδειούχο ηλεκτρολόγο για να επισκευάσει την πρίζα.</li></ol>
Δεν είναι δυνατή η αυτοκινούμενη λειτουργία του μηχανήματος.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Το σύστημα αυτοκινούμενης λειτουργίας ή το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί βλάβη.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.</li></ol>
Η φωτεινή ένδειξη LED στον φορτιστή μπαταρίας είναι κόκκινη.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Η θερμοκρασία του φορτιστή και/ή της μπαταρίας είναι υψηλότερη ή χαμηλότερη από το προβλεπόμενο θερμοκρασιακό εύρος.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Βγάλτε τον φορτιστή από την πρίζα και μετακινήστε τον φορτιστή και την μπαταρία σε σημείο που είναι στεγνό και η θερμοκρασία είναι μεταξύ 5°C και 40°C.</li></ol>

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Διορθωτική ενέργεια
Η φωτεινή ένδειξη LED στον φορτιστή μπαταρίας είναι κόκκινη και αναβοσβήνει.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Υπάρχει σφάλμα στην επικοινωνία μεταξύ της μπαταρίας και του φορτιστή.</li> <li>Η μπαταρία είναι εξασθενημένη.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Αφαιρέστε την μπαταρία από τον φορτιστή, βγάλτε τον φορτιστή από την πρίζα και περιμένετε 10 δευτερόλεπτα. Ξαναβάλτε τον φορτιστή στην πρίζα και τοποθετήστε την μπαταρία στον φορτιστή. Εάν η φωτεινή ένδειξη LED στον φορτιστή εξακολουθεί να είναι κόκκινη και να αναβοσβήνει, επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία. Εάν μετά από 2 προσπάθειες η φωτεινή ένδειξη LED στον φορτιστή εξακολουθεί να είναι κόκκινη και να αναβοσβήνει, απορρίψτε την μπαταρία σε ειδικό κάδο ανακύκλωσης μπαταριών.</li> <li>Επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις αν η μπαταρία είναι εντός εγγύησης, ή απορρίψτε την μπαταρία σε ειδικό κάδο ανακύκλωσης μπαταριών.</li> </ol>
Το μηχάνημα παράγει ένα ηχητικό σήμα.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Η μπαταρία δεν είναι φορτισμένη.</li> <li>Η θέση του μηχανήματος είναι τέτοια που η λειτουργία του δεν είναι ασφαλής.</li> <li>Το μηχάνημα πιέζεται υπερβολικά.</li> <li>Το μηχάνημα έχει κάποιο άλλο ηλεκτρολογικό πρόβλημα.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Αφαιρέστε την μπαταρία από το μηχάνημα και φορτίστε την.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα δεν βρίσκεται υπό υπερβολικά μεγάλη γωνία κατά τη λειτουργία του.</li> <li>Ρυθμίστε μεγαλύτερο ύψος κοπής και κινηθείτε με πιο αργό ρυθμό κατά την κοπή.</li> <li>Εφαρμόστε και τις υπόλοιπες ενέργειες επίλυσης προβλημάτων και, εφόσον η ηχητική ειδοποίηση εξακολουθεί να ηχεί, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.</li> </ol>
Η ποιότητα της κοπής έπεσε ή δεν είναι ικανοποιητική.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Η λεπίδα έχει στομώσει.</li> <li>Στην πλατφόρμα κοπής έχουν επικαθίσει ξένα υλικά.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Ακονίστε ή αντικαταστήστε τη λεπίδα.</li> <li>Καθαρίστε την κάτω πλευρά του μηχανήματος.</li> </ol>
Η ποιότητα της συλλογής των κομμένων χόρτων έπεσε ή δεν είναι ικανοποιητική.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Το μηχάνημα πιέζεται υπερβολικά.</li> <li>Έχουν φράξει τα ανοίγματα εξαερισμού του κουτιού συλλογής γρασιδιού.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Ρυθμίστε μεγαλύτερο ύψος κοπής.</li> <li>Καθαρίστε το κουτί συλλογής γρασιδιού με νερό και μαλακή βούρτσα.</li> </ol>
Η κοπή δεν είναι ομοιόμορφη.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Η λεπίδα έχει στομώσει.</li> <li>Η πλατφόρμα κοπής έχει υποστεί ζημιά.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Ακονίστε ή αντικαταστήστε τη λεπίδα.</li> <li>Επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.</li> </ol>
Το μηχάνημα παράγει κραδασμούς.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Η λεπίδα έχει στραβώσει ή φθαρεί.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Επιθεωρήστε την λεπίδα και αντικαταστήστε την, αν είναι απαραίτητο.</li> </ol>

## Δήλωση ιδιωτικού απορρήτου για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (EOX) και το Ηνωμένο Βασίλειο

### Χρήση των προσωπικών πληροφοριών σας από την Toro

Η The Toro Company («Toro») σέβεται την ιδιωτικότητά σας. Όταν αγοράζετε τα προϊόντα μας, ενδέχεται να συλλέξουμε ορισμένες πληροφορίες για εσάς, είτε άμεσα από εσάς είτε μέσω των κατά τόπους εταιρειών ή εμπορικών αντιπροσώπων της Toro. Στην Toro χρησιμοποιούμε αυτές τις πληροφορίες για να εκπληρώσουμε συμβατικές υποχρεώσεις, όπως για να καταχωρίσουμε την εγγύησή σας, να διεκπεραιώσουμε τυχόν αξίωση που θα εγείρετε βάσει της εγγύησης ή να επικοινωνήσουμε μαζί σας σε περίπτωση ανάκλησης προϊόντος, καθώς και για θεμιτούς επιχειρηματικούς σκοπούς, όπως για να μετρήσουμε την ικανοποίηση των πελατών μας, να βελτιώσουμε τα προϊόντα μας ή να σας παράσχουμε πληροφορίες για προϊόντα που μπορεί να σας ενδιαφέρουν. Ενδέχεται να κοινοποιήσουμε τις πληροφορίες σας σε θυγατρικές ή συνδεδεμένες εταιρείες μας, εμπορικούς αντιπροσώπους ή άλλους επιχειρηματικούς εταίρους μας σε σχέση με τις δραστηριότητες αυτές. Ενδέχεται επίσης να γνωστοποιήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας αν αυτό απαιτείται διά νόμου ή σε σχέση με την αγοραπωλησία ή συγχώνευση μιας επιχείρησης. Δεν πρόκειται σε καμία περίπτωση να πωλήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας σε άλλη εταιρεία για σκοπούς μάρκετινγκ.

### Διατήρηση των προσωπικών πληροφοριών σας

Η Toro θα τηρεί τις προσωπικές πληροφορίες σας για όσο διάστημα χρειάζεται για τους παραπάνω σκοπούς και σύμφωνα με τις απαιτήσεις του νόμου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις προβλεπόμενες περιόδους διατήρησης επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Η δέσμευση της Toro όσον αφορά την ασφάλεια

Οι προσωπικές πληροφορίες σας ενδέχεται να υποβληθούν σε επεξεργασία στις ΗΠΑ ή σε άλλες χώρες που έχουν λιγότερο αυστηρή νομοθεσία όσον αφορά την προστασία των δεδομένων σε σχέση με την χώρα διαμονής σας. Όταν διαβιβάζουμε πληροφορίες σας εκτός της χώρας διαμονής σας, θα λαμβάνουμε όλα τα μέτρα που προβλέπει ο νόμος για να διασφαλίζουμε την ύπαρξη κατάλληλων εγγυήσεων που θα εξασφαλίζουν την προστασία των δεδομένων τους και την ασφαλή διαχείρισή τους.

### Πρόσβαση και διόρθωση

Ενδέχεται να έχετε το δικαίωμα να διορθώσετε ή να εξετάσετε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας, ή να αντιταχθείτε ή να περιορίσετε την επεξεργασία των δεδομένων σας. Προς τούτο, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Αν έχετε προβληματισμούς σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η Toro χειρίζεται τις πληροφορίες σας, σας προτρέπουμε να τους θέσετε απευθείας σε εμάς. Επισημαίνεται ότι οι κάτοικοι Ευρώπης έχουν το δικαίωμα να υποβάλλουν καταγγελία στην οικεία αρχή προστασίας δεδομένων.



**Count on it.**